



Congresista Sam Farr

Informa



Reuniones Comunitarias

Reunión Comunitaria de Salinas

Lunes, 13 de agosto

6:30-8:30 p.m.

Cuarto Comunitario Firehouse
1330 E. Alisal Street

Reunión Comunitaria de Hesperia

(Organizado por la Fundación Hesperia Hall)

Viernes, 17 de agosto

7:00-9:00 p.m.

Hesperia Hall

51602 Bryson-Hesperia Road

Reunión Comunitaria de Hollister

Miércoles, 22 de agosto

6:30-8:30 p.m.

San Benito Cty. Admin Bldg.

481 4th Street 1st Floor

Reunión Comunitaria de Santa Cruz

Jueves, 23 de agosto

6:30-8:30 p.m.

The Veterans Memorial Bldg.

846 Front Street

Reunión Comunitaria de Greenfield

Jueves, 13 de septiembre

6:30-8:30 p.m.

Greenfield City Hall

45 El Camino Real

Estimado Amigo:

Ahora que la Cámara de Representantes se prepara para el receso de verano, quiero actualizarlo sobre los temas que he estado tratando en Washington y en la Costa Central. Espero que esta información le sea útil. Lo animo a que envíe este e-mail a sus amigos y vecinos y espero que este verano me pueda acompañar en alguna reunión comunitaria.

Inmigración

Una de mis fechas favoritas del año es el 4 de Julio. No tan solo celebramos el cumpleaños de nuestro país pero por más de una década he tenido el honor de dar la bienvenida a un grupo de recién naturalizados.

Este año, tuve la oportunidad de hablar con 184 de nuestros vecinos que hicieron el juramento de ciudadanía afuera de la biblioteca Castroville. Estos recién ciudadanos nos brindan una buena lección para todos nosotros: nuestra ciudadanía es algo que debemos valorar.

También nos brinda una oportunidad de reflexionar sobre la inmigración en los Estados Unidos. Este año, al igual que el año pasado, una reforma migratoria amplia era uno de los temas más importantes en el Congreso. Y al igual que el año pasado, nuestra oportunidad para cambiar el sistema se vio una vez más frustrada por los miembros de congreso de ambos partidos.

La reforma de inmigración cuenta con el apoyo de muchos Demócratas y Republicanos, incluyendo el del Presidente Bush, pero el Senado no pudo obtener los votos necesarios para sobrepasar las tácticas de ley y avanzar la legislación. Al transcurrir el año, nuestro momento para tratar con una reforma de inmigración disminuye.

Sin embargo, quizás vera avanzar limitadas reformas, incluyendo de ayuda educacional, ajuste de visas y reforma de trabajadores campesinos, especialmente los Trabajos Agrícolas, Oportunidad, Beneficios y el Acta de Seguridad o AgJOBS.

Es importante recordar que la mayoría de nosotros somos inmigrantes en este país, que nuestros ancestros llegaron a los Estados Unidos en busca de oportunidades para una mejor vida, huyendo de opresión política y económica. Hasta que comencemos a tratar con la raíz del problema de inmigración, no habrá una reforma migratoria amplia.

El 30 de julio, el Servicio de Inmigración y Naturalización aumento las cuotas de las siguientes solicitudes. Algunas de estas tarifas requieren una cuota adicional de \$80 dólares. Para encontrar una lista complete de formas y cuotas de inmigración favor de visitar el sitio de web del Servicio de Inmigración y Naturalización: <http://www.uscis.gov>.

- Solicitud para Residencia Permanente o Ajuste de Estado: de \$325 a \$930.
- Solicitud para la naturalización: de \$330 a \$595.
- Petición familiar: de \$190 a \$355.

Retraso en la Expedición de Pasaportes

Si usted ha intentado tramitar un pasaporte en los últimos meses, usted habrá podido notar que hay un poco de retraso en la expedición de pasaportes en el Departamento de Estado. ¡Hay retrasos de hasta cuatro meses! Como Co-Director del Caucus Congressional de Viaje y Turismo, yo he buscado distintos caminos para resolver este problema.

Primero, me gustaría reconocer el increíble trabajo que ha hecho el personal de mi distrito al ayudar a los constituyentes que se han topado con obstáculos. En la temporada alta de viaje, del verano, mis oficinas de distrito ayudaron a aproximadamente 100 personas por semana que se encontraban con mil problemas para poder obtener sus pasaportes.

Yo también he estado trabajando en esto en Washington. Se implementaron nuevas medidas este año que les requerían a todas las personas que viajaban a países en el Hemisferio Oeste, países como México y Canadá, que obtuvieran primero un pasaporte. Yo le advertí por más de un año al Departamento de Seguridad Nacional que la mala implementación de sus políticas, solo llevaría a un severo retraso en el proceso de pasaportes, y eso es lo que pasó.



El Congresista Sam Farr felicita a su constituyente por tomar el juramento y recibir la ciudadanía el día 5 de julio en Castroville.

En junio, el Departamento de Seguridad Nacional, finalmente reconoció todas las advertencias de más de un año y retrasaron así los requisitos hasta el mes de septiembre. Su meta tal vez sea lograr una buena política de seguridad, pero la mala implementación de esta misma era inaceptable.

Para oprimir aplicaciones de pasaporte o para obtener información de casos pendientes, visite el sitio de web del Departamento de Estado: <http://travel.state.gov>. Si usted no ha recibido su pasaporte en un lapso de tres semanas de su fecha de viaje, no dude en contactar a mi personal de distrito. Llámenos a mi oficina en Salinas al 831-424-2229 o a mi oficina en Santa Cruz al 831-429-1976.

Protegiendo a Nuestros Agricultores

Nuestro distrito congressional de tres condados, produce casi \$4.2 billones en productos agrícolas cada año. Simplemente el condado de Monterey, produce más de 85 cultivos con especialidad en vegetales con un valor de (cosechas) de \$3.5 billones. Nosotros vivimos en un área especial y siempre estoy observando muy de cerca a nuestras familias de agricultores para ver como les está yendo.

En julio, me dio mucho orgullo tomar parte en la aprobación de dos grandes proyectos de ley en la Cámara de Representantes. El primero fue un proyecto de agricultura histórico que asigna \$1.6 billones para frutas y vegetales, el cuál ayudara a agricultores locales. El segundo proyecto de ley financia al Departamento de Agricultura y la Administración de Drogas y Alimentos. Cuando el presidente firme el proyecto de ley, dedicará \$2.7 millones para la Estación de Investigación de Agricultura en Salinas, para construcción y más de \$850,000 para programas de investigación.

En los próximos meses, yo continuare abogando a favor de nuestra comunidad en el Congreso, para tener una industria saludable, próspera y productiva.

Para comunicarse con el Congresista:

Oficina en Salinas:
100 Calle West Alisal
Salinas, Ca 93906
831-424-2229

Tambien puede llamar gratuitamente al 1-800-340-3277 del sur del condado de Monterey y del condado de San Benito.

Washington, DC
1221 Longworth HOB
Washington, DC 20515-0517
202-225-2861

Pagina de Internet: <http://www.house.gov/farr>

Correo electronico : samfarr@mail.house.gov